131 — 5

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈ… DU C…

Province Ontario — District No. 131 — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 & 6 — {in / dans} Waterloo Twp — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 18

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Abel Lauffer — {Enumerator. / Recenseur.}

Lines. Lignes.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Domicile.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Âge au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account (See instructions.) Travaillant à son compte (voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "in woollen mill", "in foundry", "on drive", "on road", etc. Mentionner où la personne est employée, comme suit: "à la fonderie de laine", une "fonderie", une "poêlonnerie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 au métier ou emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of travail per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant du principal emploi ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois ou des labeurs de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. Taux du gain par heure. Cents. Taux du gain par heure à l'heure—Centins.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accidents of all kinds. Sur les accidents de toutes sortes.	Cost of insurance in census year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age. Coût de l'instruction en 1910 des personnes au-dessus de 20 ans.	Specify se… Indiquer le…	Blind. Aveugle.	INFIR… Indiquer…
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38						
1			" Ruth	Waterloo Tp	F	daughter	S	Mar	1902	9	O			German	Canadian	Methodist	None																9	Yes	Yes	English			
2			" Nelson	"	M	Son	S	Mar	1906	5	O			German	Canadian	Methodist	None																	No	No	German			
3			" Cora	"	F	daughter	S	Oct	1907	3	O			German	Canadian	Methodist	None																	No	No	German			
4	174	174	Shantz Isaac	Waterloo Tp	M	Head	M	Jan	1857	57	O			German	Canadian	Methodist	Retired Farmer			Yes	Yes													Yes	Yes	English			
5			" Sara	"	F	wife	M	June	1859	51	O			German	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	English			
6			" Lavina	"	F	daughter	S	Sep	1894	16	O			German	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	English			
7			" Merle	"	M	Grandson	S	Mar	1903	8	O			German	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	English			
8	175	175	Bauman Jenny	Waterloo Tp	M	Head	M	June	1848	62	O			German	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	English			
9			" Mary	"	F	wife	M	July	1846	64	Germany	1853		German	German	Methodist	None																	Yes	Yes	English			
10	176	176	Binder Andrew	"	M	Head	M	Jan	1849	62	O			German	Canadian	Methodist	Coal dealer																	Yes	Yes	English			
11			" Rachel	"	F	wife	M	July	1853	57	Germany	1856		German	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	English			
12			" Rosanna	"	F	daughter	S	Nov	1879	31	O			German	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	English			
13			" Sylinda	"	F	daughter	S	Mar	1884	27	O			German	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	English			
14	177	177	Culp Wm Jr Jacob	"	M	Head	M	Mar	1854	57	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer			Yes			On Farm	32		60		2400					Yes	Yes	English			
15			" Kate	"	F	wife	M	Aug	1863	47	O			German	Canadian	Lutheran	None																	Yes	Yes	English			
16	178	178	Eichels Fred	"	M	Head	M	June	1887	24	O			German	Canadian	Methodist	Rel-Farmer																	Yes	Yes	English			
17			" Sophia	"	F	wife	M	Jan	1845	66	O			German	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	English			
18	179	179	Musselman Emil	"	M	Head	M	June	1889	21	O			German	Canadian	Lutheran	Agent Implement			Yes	Yes		Implement											Yes	Yes	English			
19			" Emma	"	F	wife	M	July	1885	25	O			German	Canadian	Lutheran	None																	Yes	Yes	English			
20			" Elvina	"	F	daughter	S	Dec	1907	3	O			German	Canadian	Lutheran	None																	Yes	Yes	English			
21			" Percy	"	M	Son	S	Apr	1911	1m	O			German	Canadian	Lutheran	None																	No	No	English			
22	180	180	Lippert Henry	"	M	Head	M	Sep	1854	56	O			German	Canadian	Lutheran	Retired Farmer																	Yes	Yes	English			
23			" Christina	"	F	wife	M	Dec	1854	56	O			German	Canadian	Lutheran	None																	Yes	Yes	English			
24	181	181	Middleton William	"	M	Head	M	Mar	1871	40	O			English	Canadian	Presbyterian	Mgr Lbr Yard	11	41	52	Yes	Yes	4 & R	52		55		600						Yes	Yes	English			
25			" Maritta	"	F	wife	M	Feb	1869	42	O			English	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E			
26	182	182	Beckett Mary	"	F	Head	W	May	1842	69	German	1856		German	Canadian	Mennonite	None																	Yes	Yes	German			
27			" Joseph	"	M	Son	S	July	1877	32	O			German	Canadian	Mennonite	Farm Labourer	6	4-04	52	Yes	Yes	Brickyard	24		60		200						Yes	Yes	German			
28	183	183	Sass Fred	"	M	Head	M	Dec	1836	75	German	1870		German	German	Lutheran	retired farmer																	Yes	Yes	German			
29			" Lizzie	"	F	wife	M	Dec	1844	65	German	1862		German	Canadian	Lutheran	None																	Yes	Yes	German			
30			" Lauretta Minnie	"	F	boarder	S	Apr	1908	3	O			German	Canadian	Lutheran	None																	Yes	Yes	German			
31			" Lavina	"	F	boarder	S	June	1908	5	O			German	Canadian	Lutheran	None																	Yes	Yes	German			
32			Neubauer Annie	"	F	boarder	S	Feb	1898	12	O			German	Canadian	Lutheran	None																	Yes	Yes	German			
33	184	184	Rankert Jacob	"	M	Head	M	Jan	1851	60	O			German	Canadian	R Catholic	Farmer	3	00	52	Yes	Yes	G T R	52		60		660					9	Yes	Yes	German			
34			" Josephine	"	F	wife	M	Feb	1857	54	O			German	Canadian	R Catholic	None																	Yes	Yes	German			
35			" Richard	"	M	Son	S	Apr	1892	19	O			German	Canadian	R Catholic	Blacksmith	6	00	52	Yes	Yes	G T R	52		60		480						Yes	Yes	German			
36			" Howard	"	M	Son	S	Feb	1904	11	O			German	Canadian	R Catholic	None																	Yes	Yes	German			
37	185	185	Behmler Engelbert	"	M	Head	M	Oct	1853	57	O			German	Canadian	R Catholic	Hotel Keeper	10	00	52	Yes	Yes							5000		90			Yes	Yes	German			
38			" Jennie	"	F	wife	M	Oct	1873	37	O			German	Canadian	R Catholic	None																	Yes	Yes	German			
39			" Charles	"	M	Son	S	Aug	1894	24	O			German	Canadian	R Catholic	Barkeeper	6	00	52	Yes	Yes	Hotel	52		60		240						Yes	Yes	German			
40			" Edward	"	M	son	S	Mar	1897	14	O			German	Canadian	R Catholic	None																	Yes	Yes	German			
41			" Alvin	"	M	Son	S	Feb	1899	12	O			German	Canadian	R Catholic	None																	Yes	Yes	German			
42			" Rosa	"	F	daughter	S	June	1902	8	O			German	Canadian	R Catholic	None																	Yes	Yes	German			
43			" Edna	"	F	daughter	S	June	1908	6	O			German	Canadian	R Catholic	None																	Yes	Yes	German			
44			" Leo	"	M	Son	S	Dec	1906	4	O			German	Canadian	R Catholic	None																	No	No	German			
45			" Wilbur	"	M	Son	S	Nov	1907	3	O			German	Canadian	R Catholic	None																	No	No	German			
46			" Eleanore	"	F	daughter	S	Nov	1910	1	O			German	Canadian	R Catholic	None																	No	No	German			
47	186	186	Laing William	"	M	Head	M	May	1873	38	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Clerk Workshop	6	00	52	Yes	Yes	Carriage Factory	52		60		650						Yes	Yes	English			
48			" Jennette	"	F	wife	M	Mar	1877	34	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E			
49			" Robert	"	M	Son	S	Oct	1905	5	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E			
50			" William	"	M	Son	S	Oct	1908	2	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E			

50

HC

FILM